

★★ الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية ★★

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة العربي بن مهيدي

وزارة السياحة والصناعة التقليدية
مديرية السياحة والصناعة التقليدية

لولاية أم البواقي

اتفاقية تعاون

بين مديرية السياحة و الصناعة التقليدية

ممثلة بمديرها السيد : يسين عباسه

و جامعة العربي بن مهيدي

ممثلة بمديرها الأستاذ الدكتور: زهير ديببي



مقدمة الاتفاقية



تعتبر ولاية أم البواقي ذات تاريخ عريق و ضارب في عمق العصور القديمة حيث تزخر بمقومات و مؤهلات في شتى الميادين طبيعية ، تاريخية ، ثقافية و حرفية قد تؤهلها لتنوء مراكز ريادية في مجال السياحة الوطنية في حال حسن استغلالها بطريقة عقلانية و مدروسة تندرج في إطار تنمية مستدامة و باعتبار السياحة و الصناعة التقليدية جزء لا يتجزأ من السياسة الوطنية الرامية إلى تنويع الاقتصاد الوطني و التخلص نهائيا من الاقتصاد الرجعي .

وحيث تتوفر لدى جامعة العربي بن مهيدي لولاية أم البواقي كافة التسهيلات، التجهيزات والإمكانات اللازمة للتعليم العالي و عقد الندوات و المؤتمرات العلمية، كذلك لديها الخبرات اللازمة لإجراء الدراسات و البحوث و تقييم الاستشارات الفنية و العلمية، تنظيم الدورات التكوينية .

وحيث تشرف مديرية السياحة و الصناعة التقليدية لولاية أم البواقي على قطاع السياحة و الصناعة التقليدية والذي يتطلب دراسات و أبحاث علمية، و حيث يوجد لديها إمكانيات استقبال طلبة جامعة العربي بن مهيدي لولاية أم البواقي بمختلف المناطق السياحية عبر تراب الولاية إلى جانب نشاطات الصناعة التقليدية التي تميز عادات و تقاليد المنطقة ، كما أن إطاراتها يملكون الكفاءات و الخبرة اللازمة التي تؤهلهم لتقديم دروس و أيام تكوينية على مستوى الجامعة في حال طلب منهم ذلك، ووسعهم أيضا تقديم اقتراحاتهم و آرائهم حول المقاييس المدرسة و محتواها والتي لها صلة بقطاع السياحة و الصناعة التقليدية.

و حيث يرغب الفريقان في توثيق علاقات التنسيق و التعاون بينهما في مجالات التعليم و التكوين و البحث العلمي و الدراسات و الاستشارات و تنفيذ و تقويم المشاريع و البرامج المتعلقة بالسياحة و الصناعة التقليدية و إدراكا منها لأهمية مثل هذا التعاون و الذي يحقق منفعتهما و يحقق أهدافا وطنية عامة ، فقد اتفقا على مايلي :

نص الاتفاقية

المادة 1: تعتبر مقدمة هذه الاتفاقية جزءاً لا يتجزأ منها لجميع الغايات و كافة المقاصد وذلك حسب المخططات والبرامج المسطرة .

المادة 2: يعمل الطرفان على تسهيل إعداد الكفاءات العلمية لدى مديرية السياحة والصناعة التقليدية لولاية أم البواقي ضمن برامج الدراسات الجامعية و بما لا يخالف الأنظمة و القوانين المنبثقة لدى جامعة العربي بن مهيدي.

المادة 3: يسمح مدير السياحة و الصناعة التقليدية لولاية أم البواقي لطلبة جامعة العربي بن مهيدي بإجراء خرجات بيداغوجية و قضاء فترة تربصات بمختلف المواقع السياحية و المعالم التاريخية و الأثرية عبر تراب الولاية و التي هي تحت وصايتها أو وصاية هيئات و شركاء متدخلي القطاع و ذلك حسب برامج الأقسام و التخصصات المعتمدة .

المادة 4: يشارك الطرفان في اختيار، إجراء و إعداد البحوث العلمية أو المشاريع أو البرامج المرتبطة بمجال السياحة و الصناعة التقليدية بالولاية حسب الأولوية و كذا أهداف مخطط التنمية و التهيئة السياحية المحلية .

المادة 5: يتعاون الطرفان على تسهيل مهمة الباحثين منها لاستخدام المرافق العلمية الموجودة لديهما حسب ما تسمح به قوانين و أنظمة و تعليمات كل طرف .

المادة 6: يتم تفعيل هذه الاتفاقية بإبرام عقود خاصة و محددة بين جامعة العربي بن مهيدي و مديرية السياحة و الصناعة التقليدية لولاية أم البواقي على أساس دفتر شروط يحدد من قبل على نحو مشترك و حسب الأولويات التي يتم التفاهم عليها.

المادة 7: يعمل الطرفان على إنشاء تخصصات و فروع للسياحة، الفنادق ، الأسفار و التهيئة السياحية، الصناعة التقليدية لما تتوفر عليه الولاية من مواقع سياحية جذابة و تراث ثقافي مادي و لا مادي مميز.

المادة 8: يسعى الطرفان إلى إيجاد تمويل خاص لتنظيم المؤتمرات و مختلف النشاطات العلمية المتعلقة بالقضايا ذات الاهتمام المشترك، سواء كانت مصادر ذاتية أو داخلية أو خارجية كذا العمل على تنظيم تظاهرات و معارض مشتركة دورية لترقية قطاع السياحة و الصناعة التقليدية و تعريف القطاع لطلبة الجامعة .

المادة 9 : يعمل الطرفان على تبادل الخبرات و المهارات و نتائج البحوث و الدراسات على أسس من التعاون و التنسيق الدائم بينهما ، كما تساهم الجامعة في تكوين إطرارات المديرية .

المادة 10 : يعمل الطرفان على تبادل الكتب و المطبوعات و الدوريات العلمية و ملخصات مذكرات الماستر و رسائل الدكتوراه و نتائج البحوث ذات العلاقة بمجال عمل مديرية السياحة و الصناعة التقليدية لولاية أم البواقي و العمل على تسهيل الولوج إلى مكتبة الجامعة من أجل مطالعة المطبوعات وغيرها حسب ما تسمح به إمكانيات الجامعة

المادة 11 : يعمل الطرفان على تحديد مدونة للمواضيع التي تحظى بالاهتمام المشترك الموجهة إلى الشعب بعمل إستراتيجية لترقيتها عن طريق الدعم التقني و البحث العلمي و التجريبي و تعزيز القدرات البشرية.

المادة 12 : يؤسس الطرفان لجنة مشتركة دائمة تتكفل بالمتابعة و التنسيق و التقييم العمل وعلى تجسيد بنود هذه الاتفاقية .

المادة 13: يتم الاتفاق على أي موضوعات لم ترد بشأنها نص صريح بين الطرفين و تضاف كملاحق لهذه الاتفاقية و تعتبر جزءا منها.

المادة 14: تعتبر اتفاقية الإطار هذه سارية المفعول لمدة خمس سنوات، اعتبارا من تاريخ التوقيع عليها و تجدد تلقائيا بعد انتهاء مدتها ما لم يعلم أحد الطرفين بكتاب رسمي الطرف الآخر عن رغبته بإنهاءها قبل ثلاث أشهر من تاريخ تجديدها.

المادة 15: حررت هذه الاتفاقية في أربع نسخ(04) أصلية وباللغة العربية، تسلم لكل مؤسسة نسختين للعمل بموجبها.

27 سبتمبر 2022

أم البواقي في :

مدير جامعة العربي بن مهيدي

ولاية أم البواقي

الأستاذ الدكتور : زهير ديب

مدير جامعة أم البواقي
أ.و. وبيبي زهير



مدير السياحة و الصناعة التقليدية

ولاية أم البواقي

السيد : يسين عباسه

من الوزير و بتفويض منه
مدير السياحة و الصناعة التقليدية
يسين عباسه

